KEŽMAROK - 31. JÚL 2022 VYDANIE 07/2022

NOVINY EURO REGIÓN TATRY

Magdaléna Zmarzláková

Členka Rady Združenia Euroregión Tatry

Primátorka Mesto Trstená

Vážení členovia Združenia,

práve teraz si viac ako inokedy uvedomujeme rýchlosť doby, uponáhľanosť života a tiež to, že v pracovnom kalendári prevládajú povinnosti, pri ktorých oddych a voľné chvíle sú skôr vzácnosťou ako samozrejmosťou. Život však nie sú preteky s časom, ani súťaž medzi výhrami a prehrami, je to o pomoci a vzájomnej empatii, o hodnotách, ktoré prispievajú k sile a motivácii robiť veci pre ľudí a spoločnosť.

Stojíme na prahu nového programovacieho obdobia rokov 2021 – 2027. Otvárajú sa nové výzvy a tým aj možnosti získať finančné prostriedky z viacerých operačných programov a zdrojov Európskej únie. Určite mnohí z nás majú isté predstavy o tom, do čoho sa pustiť a čo urobiť pre mesto či obec. Neúmerná byrokracia a zložitosť pravidiel nech nie sú prekážkou k čerpaniu finančných prostriedkov z Európskych štrukturálnych a investičných fondov. Všetci však stále očakávame avizované zjednodušenie čerpania, ktoré je nevyhnutné na to, aby fondy viac pomáhali ľuďom, obciam a v neposlednom rade rozvoju regiónov.

Nové vízie, plány a investičné zámery aj v našom meste Trstená už nejaký čas meníme na projektové dokumentácie, či štúdie, aby sme mohli do vyhlásených výziev vstupovať pripravení, s jasnými a definovanými plánmi, možnosťami a aktivitami. Opatrenia počas pandémie obmedzovali schopnosť hladko čerpať eurofondy, no táto nepriaznivá situácia nám v konečnom dôsledku poskytla istý priestor pripraviť sa na toto programovacie obdobie. Našou vodiacou čiarou pri hľadaní ideálneho grantu pre naše mesto a predkladaní projektových žiadostí je predovšetkým premyslený a dobre vypracovaný projektový zámer.

Čerpanie zo zdrojov Európskej únie (EU) je aj pre nás výborná príležitosť dodatočných finančných prostriedkov na obnovu a modernizáciu. Je preto potrebné využiť príležitosť neprísť o tieto prostriedky, poučiť sa z minulosti a nastaviť si systém a priority tak, aby sa investície dostali priamo do regiónov. Netreba zakrývať ani fakt, že Slovensko je na chvoste v čerpaní eurofondov v porovnaní s ostatnými krajinami EU v predchádzajúcom programovom období.

Všetci pevne dúfame, že ani inflácia, ktorá výrazne zasiahla do ekonomiky celej krajiny, nebude prekážkou našich plánov a veci sa aj naďalej budú pohybovať dopredu a k lepšiemu. Nech aj naďalej vznikajú združenia podobného charakteru ako Euroregión Tatry, kde spoločnými silami pristupujeme k budovaniu silnejších miest, obcí, regiónov a samotného Slovenska.

Verím, že aj v budúcnosti a nadchádzajúcom programovacom období bude naša spolupráca naklonená korektnému prístupu a úprimnej snahe meniť veci k lepšiemu.

Slávnostné sprístupnenie obnovenej cesty a Areálu Medzinárodného sochárskeho sympózia vo Vyšných Ružbachoch

Pracovné stretnutie členov Rady Združenia Euroregión Tatry

Lívia Jakšová

Poverená riadením kancelárie Združenie Euroregión Tatry

Dňa 17.06. 2022 sa v Dome Slovensko-poľského stretávania v Kežmarku uskutočnilo stretnutie členov Rady Združenia EUT. Vzhľadom na neprítomnosť kľúčových členov nebolo zasadnutie uznášaniaschopné, preto bol náhradný termín stretnutia stanovený na 08.07. 2022. Členovia sa zišli v malom počte, avšak prebehla diskusia k otázkam XX. Slovensko-poľského hospodárskeho fóra. Na zasadnutí sa navrhlo obsahové zostavenie panelov, ktoré prítomní členovia pripravili ako podklad na ďalšie zasadnutie. Po diskusii predseda Rady Združenia poďakoval prítomným členom za účasť a rozpustil stretnutie. Počas náhradného

(Archívna fotografia z 05.04. 2022)

Termínu sa zišli členovia Rady Združenia EUT v dostatočnom počte, aby mohli prebrať jednotlivé body programu. Hlavnou témou stretnutia bolo XX. Slovensko-poľské hospodárske fórum. Členovia na základe predložených skutočností určili miesto organizácie na AquaCity Poprad. Jedným z dôvodov bola aj rekonštrukcia Reduty v Spišskej Novej Vsi, ktorá by mala byť ukončená v októbri 2022.

(Archívna fotografia z 05.04. 2022)

Členovia sa zhodli, že budú štyri odborné panely, z toho jeden bude patriť Veľvyslanectvám. Určili si tiež rozloženie na jedného moderátora bloku a max. štyroch speakrov rovnomerne zastupujúcich obe krajiny. Kancelária pripravuje aj podmienky na zverejňovanie propagáciu reklamných materiálov (logá, banery, propagačné materiály). Tieto budú známe už začiatkom augusta, aby sa s nimi účastníci fóra mohli oboznámiť. **Pre všetkých členov ešte jedna dôležitá informácia a to zmena termínu fóra z 05.10. 2222 (streda) na 04.10. 2022 (utorok).** Veríme, že toto podujatie bude prítokom nových informácii a presvedčivých záverov.

30. ročník festivalu Európske ľudové remeslo v Kežmarku

Lívia Jakšová
poverená riaditeľka Združenia EUT

Tradičnými ľudovými remeslami ožil Kežmarok od piatku 8. júla do nedele 10. júla. Festival Európske ľudové remeslo (EĽRO) sa po dvoch rokoch vrátilo do svojej pôvodnej podoby. Hlavné a Hradné námestie v Kežmarku sa premenilo na uzatvorený festivalový areál, kde sa predstavili ľudové súbory a remeselníci z celého Slovenska a susedných európskych krajín. Stabilné miesto medzi remeselníkmi majú Králi remesiel, ktorým bol práve 30. ročník venovaný.

"EĽRO je o európskom remesle, tradíciách, hudbe, speve a hlavne o ľuďoch. A preto sme sa rozhodli tento jubilejný ročník venovať všetkým ľuďom a všetkým remeselníkom. Celý festival bol o zábave, niesol sa v priateľskom duchu a vrátil sa k oslave tradícií a remesiel. Obyvatelia a návštevníci Kežmarku sa potešili predovšetkým domácim súborom, mnohé veľmi známe, ale nechýbali ani účastníci z Česka, Poľska a Maďarska," priblížil primátor Ján Ferenčák.

Mesto pod Tatrami žilo počas troch festivalových dní okrem remesiel a folklóru aj modernou hudbou a bohatým sprievodným programom pre všetky vekové kategórie. História, cechové zvyky a rytierske súboje priblížili návštevníkom divadelné súbory, skupiny historického šermu a bojového umenia. Deti sa zabávali na divadelných predstaveniach, hrách a pouličných atrakciách. Súčasťou ponuky podujatí bola aj prehliadka expozícií na Kežmarskom hrade a podujatie Krvavé dejiny, o ktoré je každoročne veľký záujem. "*Prehliadky hradu boli tento rok počas dňa bez obmedzení. Počas dňa sa návštevníci mohli voľne pohybovať po hradných expozíciách a večery patrili tradičnému a vyhľadávanému divadelnému*

predstaveniu Nechýbali ani obľúbené Krvavé dejiny, ktorých témou bol odsun karpatských Nemcov. Vieme, že je to ťažká téma, no napriek tomu si myslíme, že o týchto príkoriach a ľuďoch, ktorí si odtrpeli svoje, treba nahlas rozprávať. Pokiaľ nepoznáme dobre naše vlastné dejiny, nevieme reálne ohodnotiť to, čo sa teraz v súčasnosti deje okolo nás," ozrejmila riaditeľka kežmarského múzea Erika Cintulová. O tom, že EĽRO je jedným z najobľúbenejších letných festivalov, svedčí aj jeho návštevnosť. Počas 29. ročníka v roku 2019 prešlo historickými bránami mesta počas troch dní celkovo 65-tisíc návštevníkov. V priebehu rokov sa stal súčasťou globálneho hnutia, ktorého cieľom je chrániť a propagovať nehmotné kultúrne dedičstvo.

Slávnostné sprístupnenie obnovenej cesty

Jana Mindeková (fotografie: Ján Saloň)
Obec Vyšné Ružbachy

Dňa 24.07.2022 sa v obci Vyšné Ružbachy konalo slávnostné sprístupnenie obnovenej cesty a Areálu Medzinárodného sochárskeho sympózia, ktorého organizátormi bola obec Vyšné Ružbachy a Tatranská galéria Poprad pod záštitou predsedu Prešovského samosprávneho kraja PaedDr. Milana Majerského. Obci sa pomocou Mikroprojektu pod názvom Zabudnutý kút prírody a histórie Interreg PL-SK podarilo zveľadiť prírodný areál prístupovým chodníkom, vybudovať malý amfiteáter a odpočinkovú zónu. Celková hodnota projektu bola vo výške 61 270,65 €. Účastníci podujatia mali možnosť zažiť deň

otvorenia areálu v novom šate. Pamiatka svetového významu bola v roku 1964 zapísaná do svetového kultúrneho dedičstva UNESCO. Slávnostné otvorenie začalo príhovorom starostu obce Petra Martineka, históriu priblížila riaditeľka Tatranskej galérie Anna

Ondrušeková. Jedným z významných postáv tohto sympózia je rodák, akad. sochár Štefan Kovaľ, ktorý získal Cenu Prešovského samosprávneho kraja za rok 2020 za osobitný vklad a záchranu a uchovávanie kultúrneho dedičstva Prešovského kraja a jeho prezentáciu v oblasti výtvarného umenia. Pozvanie prijala aj Emília Antolíková – vedúca odboru kultúry Prešovského samosprávneho kraja, predstavitelia obecnej samosprávy z okolitých obcí a miest a taktiež umelci a sochári, ktorých umenie bolo a ostalo súčasťou areálu.

Podujatie bolo plné kvalitného sochárskeho umenia a hudobného umenia, o ktoré sa postarali klavirista Ján Melcher, huslistky Anna Tinathová a Miroslava Kuchárová a violončelistka Ráchel Živčáková. Ďakujeme tým, ktorí sa zúčastnili a že boli pri „ reštarte" tohto svetového unikátu – GENIUS LOCI.

NOVINY EUROREGIÓN TATRY

Žabia cesta – viacúčelová vodná nádrž

Michaela Krajčíková – odbor marketingu, mesto Levoča

Multifunkčný areál, ktorý ponúka relaxačné, športové, náučné ako aj kultúrne vyžitie, je pre verejnosť otvorený od 9.7.2022. V regióne sa jedná o jedinečný projekt, ktorý prispeje k rozvoju cestovného ruchu. Revitalizácia areálu viacúčelovej vodnej nádrže sa začala v marci 2021 na základe projektu cezhraničnej spolupráce Interreg PL-SK 2014-2020 Celý projekt vznikol vďaka žabám.

Na priľahlej komunikácií prišlo každoročne o život množstvo žiab počas migrácie. Súčasťou projektu bola preto stavba zábran a priechodov pod komunikáciou, aby sa ochránilo čo najviac jedincov. Jedným z hlavných pilierov revitalizácie areálu viacúčelovej vodnej nádrže bolo tiež vytvorenie interaktívneho náučného chodníka, ktorý je venovaný životu tunajších obojživelníkov a predstaveniu vzácnej flóry v okolí.

Areál sa nachádza za Levočou (3 km od centra mesta) v smere na Levočskú Dolinu, návštevníkov privedie k Žabej ceste smerová tabuľa. Z Levoče vedie k vodnej nádrži aj cyklochodník, po ktorom sa pohodlne dostanú až pred brány areálu. Pre záujemcov o prírodné kúpanie je vyčlenená plocha, na ktorú dohliada plavčík. Maximálna hĺbka je 130 cm, do vyznačenej zóny na kúpanie vedie bezpečný vstup so zábradlím a na okrajoch je plytká voda pre malé deti. Keďže podľa kategorizácie patrí viacúčelová vodná nádrž medzi prírodné kúpaliská, kvalita vody je pravidelne kontrolovaná Úradom verejného zdravotníctva. V blízkosti zóny na kúpanie sú prírodné sprchy a prezliekareň. Toalety pre verejnosť sa nachádzajú v Dome prírody. Krásy

okolitej prírody si návštevníci môžu užiť vďaka plavbe po priehrade. Zapožičať si môžu malé vodné plavidlá – šľapacie vodné bicykle a pramice (loďky s veslami). Pri vstupe do areálu sa nachádza lanový park, ktorý sa pýši tromi okruhmi. Spodný

okruh je určený pre deti od 3 rokov, stredný pre návštevníkov s výškou od 160 cm a najvyšší okruh ponúkne dokonalý zážitok v podobe výhľadu na celý areál a okolie. Najvyšší okruh sa nachádza vo výške 9,7 metra. Súčasťou lanového parku je aj lezecká stena. Vysvetlenie techniky lezenia, dohľad a prípadnú pomoc v lanovom parku poskytujú návštevníkom vyškolení inštruktori. Pre športových nadšencov je pripravené multifunkčné ihrisko, na ktorom si môžu zahrať tenis, futbal, nohejbal, volejbal či basketbal. Pri prenájme ihriska dostanú návštevníci plné vybavenie potrebné k hre (siete, lopty, rakety). Pri vodnej ploche sa nachádza plážové ihrisko, na ktorom si návštevníci areálu môžu zahrať plážový volejbal. Pri prenájme plážového ihriska dostanú kompletné vybavenie (čiary, sieť, lopta). Hlavným prvkom pre kultúrne využitie v areáli je prekryté pódium, na ktorom sa budú konať rôzne kultúrno-spoločenské akcie. Budeme sa tešiť Vašej priazni a veríme, že náš areál navštívite.

Ďalšie možnosti zábavy a relaxu Žabia cesta

V areáli Žabia cesta sa hostia určite nudiť nebudú. Okrem vyššie uvedených atrakcií si môžu za poplatok zapožičať aj **ruské kolky** a **vonkajší šach**. Pre návštevníkov prichádzajúcich za účelom oddychu, relaxu či opaľovania, zabezpečia komfort **lehátka**, ktoré si môžu prenajať. Relaxačne posedieť si môžu aj v **hlavnom altánku** s výhľadom na vodnú plochu alebo v **samostatných menších altánkoch**, ktoré lemujú areál. Tieto altánky sú ideálnym miestom pre vareniu guľášu či grilovačku. V areáli je možnosť zapožičania **kotlíku, platne, Roštu** a potrebného náčinia (varecha,

naberačka, .. vrátane dreva). V Dome prírody sa na prízemí nachádza spoločná miestnosť a na poschodí 2 učebne, ktoré slúžia na prednášky (nielen prírodovedných predmetov) pre žiakov a študentov. Tento priestor je určený na školenia, prezentácie, workshopy o životnom prostredí, faune, flóre a podobne. Súčasťou areálu je samozrejme aj niečo pre najmenších návštevníkov. Detské ihrisko pozostáva z hernej zostavy v tvare lode a pružinových hojdačiek. Pri lanovom parku sú v svahu umiestnené aj dve šmýkačky, kladina, prak vo svahu. Celý areál je prispôsobený bezbariérovými vstupmi pre osoby so zdravotným postihnutím. Návštevníkom tiež slúži bezplatné parkovisko počas celého dňa.

NOVINY EUROREGIÓN TATRY

Vydáva Združenie Euroregión Tatry
Hradné námestie 30, 060 01 Kežmarok
Tel., fax: 00421 / 52 / 4523913
E-mail: info@euroregion-tatry.sk
www.euroregion-tatry.sk

Redakčná rada:
Lívia Jakšová - predseda
Ročník: II
Číslo: 7
Periodicita: mesačník
Bezplatne určený pre členov Združenia EUT

12. RUŽBAŠSKÉ TRHY FOLKLÓRU

7. augusta 2022 o 13.00 h

Biely dom - Kúpele Vyšné Ružbachy

PROGRAM:

11:00 h
Svätá omša pred Bielym domom (hl. pódium)

Účinkujú:
FSSk - Vyšné Ružbachy
FSk Kicora - Lendak
Mária Špirková, sólo - Lesnica
FS Magurák - Kežmarok
Štefan Mikulík, sólo - Údol
FS Dolina Popradu - Poľsko
Spevácke trio - Kolačkov
Sokoliari majstra Vagana - Stará Ľubovňa
ĽH Zamiškovci - Kolačkov

17:00 h
Hosť programu: Kapela Duchoňovci

19:00 - 23:00 h
Tanečná zábava so živou ľudovou hudbou, Biely dom

V prípade nepriaznivého počasia sa podujatie uskutoční v priestoroch Bieleho domu.

VSTUPNÉ:

3€ - 1 nápoj ZDARMA
(0,5l alko / nealko)
dieťa do 100 cm ZDARMA

KÚPELE VYŠNÉ RUŽBACHY
ĽUBOVNIANSKE OSVETOVÉ STREDISKO
PREŠOVSKÝ SAMOSPRÁVNY KRAJ

12. ročník

RUŽBAŠSKÉ TRHY FOLKLÓRU

7. august ´22

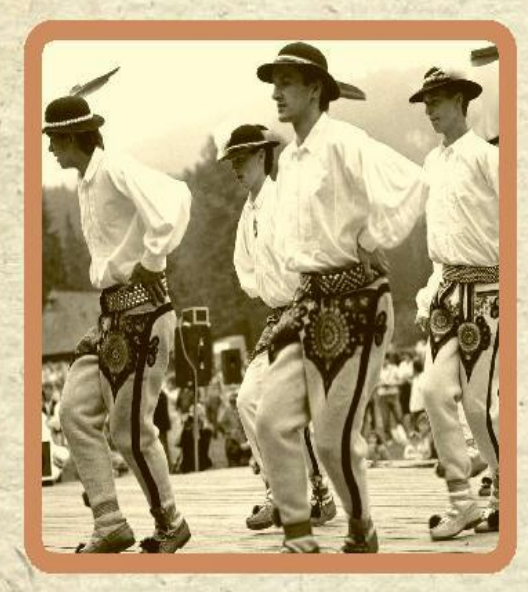
Kúpele Vyšné Ružbachy
Nádvorie Bieleho domu

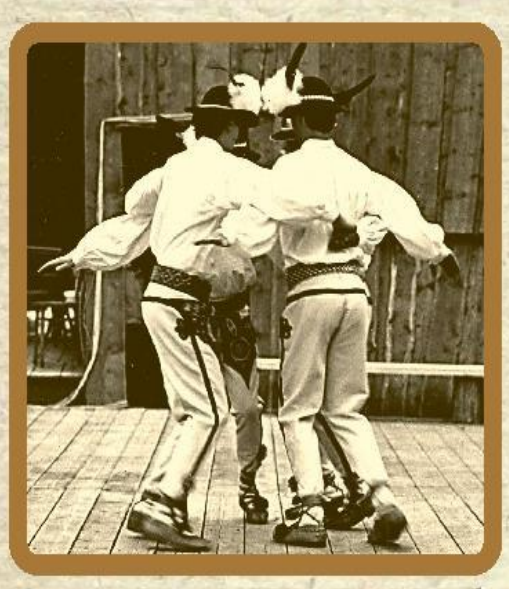
DUCHOŇOVCI
FOLKLÓRNY SÚBOR KEŽMAROK Magurák
Dolina Popradu PL
Zamiškovci ĽUDOVÁ HUDBA KOLAČKOV
SÓLO ÚDOL Štefan Mikulík
Spevácke trio HUDBA KOLAČKOV
LES-NICA Mária Špirková
V. Ružbachy FOLKLÓRNY SÚBOR
FOLKLÓRNA SKUPINA LENDAK Kicora
Sokoliari majstra
Vagana

KÚPELE VYŠNÉ RUŽBACHY

ĽUBOVNIANSKE OSVETOVÉ STREDISKO

PREŠOVSKÝ SAMOSPRÁVNY KRAJ





46. PODROHÁČSKE FOLKLÓRNE SLÁVNOSTI

5. - 7. august 2022 - Zuberec - Brestová

program

PIATOK 5. AUGUST 2022

Oravský Biely Potok
19.00 – KROJOVANÝ SPRIEVOD – Sprievod folklórnych súborov cez obec
Športové ihrisko
19.30 – V TOM BIELOM POTOKU
Účinkujú: Detský folklórny súbor OSĽÁRIK a ženská spevácka skupina z Oravského Bieleho Potoka, FS ORAVAN SENIOR z Nižnej, KOS JEDNOTA Hložany (Srbsko), SKOS DETVAN z Pančeva (Srbsko), FS HRIŇOVČAN z Hriňovej
Námestie sv. Vendelína v Zuberci
19.00 – 20.00 – MUZIKANTSKÉ PÓDIUM – Účinkujú: Muzikanti z Oravy a DFS HÁJENKA z Bratislavy
Kultúrny dom Zuberec
20.00 – 23.00 – TANEČNÁ ŠKOLA
Účinkujú: PODROHÁČSKA FSk a FS BRESTOVÁ zo Zuberca, FS SKORUŠINA z Liesku, FS VÁH z Liptovského Mikuláša
23.00 – 01.00 – ĽUDOVÁ VEŠELICA – Spievajme a tancujme pri ľudovej hudbe

SOBOTA 6. AUGUST 2022

Múzeum oravskej dediny
10.00 – HUDOBNÁ PRECHÁDZKA CESTAMI ORAVSKÝCH PLÁTENNÍKOV
12.00 – FRAGMENTY - ORAVSKÍ GORALI V KROJI
13.00 – NA ZVONICI ZVONIA – Sprievod súborov a skupín zo skanzenu k amfiteátru
Amfiteáter
13.30 – SLÁVNOSTNÉ OTVORENIE 46. PFS – Prezentácia účinkujúcich, príhovor starostu obce, Zuberčania
14.00 – OBRAZY Z DOLNEJ ZEME – Podoby slovenského folklóru v podaní súborov zo zahraničia
Účinkujú: KOS JEDNOTA Hložany (Srbsko), SKOS DETVAN z Pančeva (Srbsko)
14.45 – AJ TAK BOLO – Program oravských folklórnych skupín
Účinkujú: PODROHÁČSKA FOLKLÓRNA SKUPINA zo Zuberca, FSk BUČNÍK z Habovky, FSk BREZOVICA z Brezovice, FSk TANKÁRI zo Žaškova, FSk KÝČERA zo Zázrivej, FSk CHARITA z Hornej Lehoty
16.15 – FOLKLÓRNA PRECHÁDZKA
Účinkujú: FS ORAVAN SENIOR z Nižnej, FS KOPANIČIAR z Myjavy, FS VRCHOVINA zo Starej Ľubovne, DFS HÁJENKA z Bratislavy, FS JÁNOŠÍČEK z Brna (Česko), FS PARTIZÁN SENIOR z Banskej Bystrice, GALGAL BE MAAGAL (Izrael)
18.00 – GORALI – Fragmenty súčasných podôb tradičnej hudobnej, tanečnej a zvykoslovnej kultúry Goralov v tvorbe folklórnych skupín a súborov z Oravy, Liptova, Kysúc, Spiša a Zamaguria
Účinkujú: Goralská ľudová hudba MAZUĽKA z Oravskej Polhory, MUZIČKA SPOD GRÚŇA z Vysokej nad Kysucou, Goralská muzika FSk GORAL zo Suchej Hory, FSk GORAL zo Ždiaru, FSk RABČIČANKA z Rabčíc, FS VÁH z Liptovského Mikuláša, FS FRANKOVČAN z Malej Frankovej, FSk SVRČINKA zo Svrčinovca, FS JAVORINA z Kolačkova, Góralski zespół POLANIORZE z Kościelliska (Poľsko)
20.30 – POZDRAV Z HRIŇOVSKÝCH LAZOV – Profilový program jubilujúceho FS HRIŇOVČAN z Hriňovej
22.00 – 24.00 – NA LÚKE PRI KOLIBE – Spievajte a tancujte pri ľudovej hudbe

NEDEĽA 7. AUGUST 2022

9.00 – STUDENOU DOLINOU FURMANI IDÚ
Sviatočná furmanka spod Klimkovho vŕšku v Habovke do Zuberca a Múzea oravskej dediny v Brestovej
Múzeum oravskej dediny
9.30 – SLÁVNOSTNÁ SVÄTÁ OMŠA
Amfiteáter
11.00 – VITAJTE V ZUBERCI
Účinkujú: DFS ROHÁČIK a PODROHÁČSKA FOLKLÓRNA SKUPINA zo Zuberca, FSk BUČNÍK z Habovky a ŽSSk z Oravského Bieleho Potoka
11.30 – NA JARMOKU – Program detských folklórnych súborov z Oravy, sólistov a hostí
Účinkujú: DFS ROHÁČIK zo Zuberca, DFS MALÁ MAGURKA zo Zákamenného, Goralská muzika z Hladovky, Dievčenská spevácka skupina DFS GORAL z Hladovky, DĽH OSTRVKA z Nižnej,
sólisti: Andrej Matúš zo Zázrivej, Richard Čeladínský z Oravskej Polhory, Petra a Klaudia Bušové z Hladovky, Olívia Kolčáková z Rabče, Dávid Skurčák z Rabče, Anetka Kubošová z Oravskej Polhory,
hosť programu: DFS HÁJENKA z Bratislavy
12.45 – PODOBY SLOVENSKÉHO FOLKLÓRU – Podoby slovenského folklóru v podaní súborov zo zahraničia
Účinkujú: KOS JEDNOTA Hložany (Srbsko), SKOS DETVAN z Pančeva (Srbsko), FS JÁNOŠÍČEK z Brna (Česko)
14.00 – IDÚ PLTE DOLU VODU
Program folklórnych súborov a skupín pod záštitou predsedníčky Žilinského samosprávneho kraja Eriky Jurinovej
Účinkujú: FS ORAVAN SENIOR z Nižnej, DFS LÚČIK z Turčianskych Teplíc, FS BJOLO SKALA z Malého Borového a Hút, FS PODJAVORSKÉ z Oščadnice, FS KRIVÁŇ z Turian, FS ROVŇAN z Veľkého Rovného, FS OPRÁŠENÉ KRPCE zo Žiliny
15.30 – ZÁVEREČNÝ PROGRAM
Účinkujú: FS HRIŇOVČAN z Hriňovej, FS ORAVAN SENIOR z Nižnej, FS VÁH z Liptovského Mikuláša, FS KOPANIČIAR z Myjavy, FS FRANKOVČAN z Malej Frankovej, DFS MATIČIARIK z Banskej Bystrice, GALGAL BE MAAGAL (Izrael), Góralski zespół POLANIORZE z Kościelliska (Poľsko)

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!

Obec Zuberec
Žilinský samosprávny kraj
MÚZEUM Oravskej dediny Zuberec - Brestová
Oravské kultúrne stredisko
Obec Habovka
Obec Oravský Biely Potok
fond na podporu umenia
Festival z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia

SPRIEVODNÉ PROGRAMY V MÚZEU ORAVSKEJ DEDINY
30. ORAVSKÝ TRADIČNÝ JARMOK OŽIVENÝCH REMESIEL
Sobota 6. august 2022: 9.30 – 19.00, Nedeľa 7. august 2022: 8.30 – 17.00
ZAHRAJ SI, KTO CHCEŠ – Otvorená scéna pre muzikantov a kolektívy
Nedeľa 7. august 2022: 13.00 – 15.00
STRATENÝ / NÁJDENÝ – Objekt č. 16 - Dolná Lehota
Výstava fotografií z archívu Karola Matkullaka zo Zuberca
AKO SA CHYSTÁ JÍZDA KRÁĽŮ
Tvorivá dielňa a vystúpenie FS zo Skoronic (Česko)
Sobota 6. august 2022: 15.00 – 17.00, Nedeľa 7. august 2022: 12.00 – 13.00

CENY DENNÉHO VSTUPNÉHO
Predpredaj on-line: www.pfs.zuberec.sk
Základné: 8 €, Zľavnené: 4 €
Predaj na mieste: Základné: 10 €, Zľavnené: 5 €
Deti vo veku do 6 r. - vstup zdarma,
vstupenka je platná aj do Múzea oravskej dediny
VIAC INFORMÁCIÍ : www.pfs.zuberec.sk
DOVOLENKA NA SLOVENSKU DOBRÝ NÁPAD www.slovakia.travel
Ministerstvo dopravy a výstavby Slovenskej republiky

DNI MESTA SPIŠSKÁ NOVÁ VES

TRH ĽUDOVÝCH REMESIEL 2022

26. 8. 2022, piatok

Radničné námestie

9.00 **Féder Teáter: O príšerne krásnej princeznej**
Rozprávka pre všetky generácie, pri ktorej sa zabavia aj deti aj dospelí

10.00 **Vystúpenie sokoliarskej skupiny sv. Bavona z Ban. Štiavnice**

10.30 **Féder Teáter: Cutrettola**
Dvorské tance 15. storočia

11.00 **MiOLI**
Medvedík MiOli so svojimi kamarátmi zaspievajú a zatancujú svoje hity a porozprávajú o svojich túžbach a šibalstvách...

12.00 **Féder Teáter: Tanečná škola pre publikum**

12.30 **Vystúpenie sokoliarskej skupiny sv. Bavona z Ban. Štiavnice**

13.00 **Tostabur: Recitál stredovekej hudby a poézie**
Próza a poézia v podaní šermiarskeho majstra Petra Kozu s hudobným podkladom

14.00 **Féder Teáter: Výlet do renesancie alebo O Rómeovi a Júlii**
Interaktívne predstavenie o láske, hrdinstve a cti nielen pre deti

15.00 **Tostabur: Ruže a meč**
Rozprávka z obdobia stredoveku pre deti i dospelých

15.30 **Vystúpenie sokoliarskej skupiny sv. Bavona z Ban. Štiavnice**

16.00 **Féder Teáter: Predstavenie módy**

16.30 **Tostabur: Landsknechti**
Zábavné aj zaujímavé nahliadnutie do 16. storočia, keď európske polia križovali bojovníci Landsknechti sprevádzaní nie menej bojovo naladenými ženami

17.00 **Féder Teáter: Cutrettola**
Dvorské aj ľudové tance 15. a 16. storočia

17.30 **Exhibičné vystúpenie Skupiny historického šermu JAGO**

18.30 **Tostabur: Ukážky turnaja z obdobia stredoveku**
Ukážka rytierskeho turnaja, 2 rytieri so svojimi tátošmi bojujú o priazeň publika v skúškach šikovnosti, ale aj odvážnych stretoch v rytierskom klaní

19.30 **Divadlo teatrálnej skratky: Spomienky na cisárovnú**
Predstavenie pri príležitosti 185. výročia narodenia cisárovnej Alžbety Bavorskej, nazývanej Sisi. Scenár a réžia: Peter Karpinský

20.30 **Historický sprievod za zvuku bubnov a polníc, vlajúcich zástav a spevu**
Tostabur – Tovarišstvo starých bojových umení a remesiel, Jago - skupina historického šermu Spišská Nová Ves, Féder Teáter, Sokoliarska skupina sv. Bavona z Banskej Štiavnice, Divadlo teatrálnej skratky

21.00 **Pavol Hammel**, gitarista **Juraj Burian**, Koncert

POČAS DŇA:

Radničné námestie

Tostabur: Historický dobový tábor
Féder Teáter: Výklad o divadle a živote šľachty v dobovom stánku
Bábkové divadlo spod Spišského hradu: Bábky v parku

Kultúrne centrum ATTICO, Zimná 68

18.00 **Prázdninový Hokerlik**
Poeticko-hudobno-prozaický večer Spišského literárneho klubu

27. 8. 2022, sobota

Radničné námestie

10.00 **Féder Teáter: Nech žije kráľ**
Dielo renesančného Shakespeara pre veľkých aj malých. Zábavné i poučné. Horor i komédia

11.00 **Vystúpenie sokoliarskej skupiny sv. Bavona z Ban. Štiavnice**

11.30 **Féder Teáter: Cutrettola**
Dvorské tance 15. storočia

12.00 **Féder Teáter: Tanečná škola pre publikum**

13.00 **Vystúpenie sokoliarskej skupiny sv. Bavona z Ban. Štiavnice**

14.00 **Féder Teáter: Zlatý hrdina**
Prvkami pouličného a bábkového divadla sa aspoň na chvíľu ocitnete v rozprávkovom svete...

15.00 **Teáter Komika: Príbeh rytiera**
Divadlo o rytierovi hľadajúcom to najobyčajnejšie ľudské šťastie

16.00 **Tostabur: Ruže a meč**
Rozprávka z obdobia stredoveku pre deti i dospelých

16.30 **Vystúpenie sokoliarskej skupiny sv. Bavona z Ban. Štiavnice**

17.00 **Féder Teáter: Predstavenie módy**

17.30 **Féder Teáter: Cutrettola**
Dvorské aj ľudové tance 15. a 16. storočia

18.00 **Tostabur: Landsknechti**
Zábavné aj zaujímavé nahliadnutie do 16. storočia, keď európske polia križovali bojovníci Landsknechti sprevádzaní nie menej bojovo naladenými ženami

18.30 **Divadlo teatrálnej skratky: Spomienky na cisárovnú**
Predstavenie pri príležitosti 185. výročia narodenia cisárovnej Alžbety Bavorskej, nazývanej Sisi. Scenár a réžia: Peter Karpinský

19.30 **Tostabur: Ukážky turnaja z obdobia stredoveku**
Ukážka rytierskeho turnaja, 2 rytieri so svojimi tátošmi bojujú o priazeň publika v skúškach šikovnosti, ale aj odvážnych stretoch v rytierskom klaní

21.00 **Katarína Knechtová** s kapelou

POČAS DŇA:

Radničné námestie

Tostabur: Historický dobový tábor
Féder Teáter: Výklad o divadle a živote šľachty v dobovom stánku
Bábkové divadlo spod Spišského hradu: Bábky v parku

11.00, 17.00 **Teáter Komika: Obrí komedianti**

Kultúrne centrum ATTICO, Zimná 68

18.00 **Skúšobná jazda**
Spomienka na humoristický kabaret zúfalých mužov Pánska jazda, slovo a piesne

Výstavná plocha pri Radnici, Radničné nám. 7

10.30 **Čo kvitne okolo nás**
Vernisáž výstavy fotografií kvetov Spiša: Múzeum Spiša, Erika Gibalová a Mišo Buza

Basket klub – Športová hala, Za Hornádom 15

17.00 **Premiéra kníh**
Dvanásť príbehov z banskej klopačky a Novejša podľa Miša Buzu

SPIŠSKÁ NOVÁ VES